

চাপ্রদক্ষিণং ভগবতোপবর্ণিতমমুখ্য বয়ং কথমনুমিমীমহীতি ॥ ১ ॥

সহোবাচ ॥

যথা কুলালচক্রেণ ভ্রমতা সহ ভ্রমতাং তদাশ্রয়াণাং পিপীলিকাাদীনাং গতিরন্যৈব প্রদেশা-
ন্তরেষ্যুপলভ্যমানহ্মাং । এবং নক্ষত্র রাশিভিরুপলক্ষিতেন কালচক্রেণ ধ্রুবং মেরুঞ্চ
প্রদক্ষিণতঃ পরিধাবতা সহ পরিধাবমানানাং তদাশ্রয়াণাং সূর্যাদীনাং গ্রহাণাং গতিরন্যৈব
নক্ষত্রান্তরে রাশ্যন্তরেচ উপলভ্যমানহ্মাং ॥ ২ ॥

স এষ ভগবানাদিপুরুষ এব সাক্ষারায়ণো লোকানাং স্বস্তয় আত্মানাং ত্রয়ীময়ং কৰ্ম্ম বিশুদ্ধি
নিমিত্তং কবিভিরপি বেদেন বিজিজ্ঞাস্তমানো দ্বাদশধা বিভজ্য ষট্‌স্থ বসন্তাদিষ্টুযু যথোপ
জ্যোষস্তুগুণান্ বিদধাতি ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কথং জ্ঞাতামঃ বিরুদ্ধত্বাদিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

চক্রবশাং স্বতশ্চ গতিদ্বয়মবিরুদ্ধমিতি পরিহার্যর্থঃ ॥ ২ ॥

তত্ত্বং কালনিয়মেন কৰ্ম্মণাং বিশুদ্ধে সাক্ষারায়ণ্য নিমিত্ত ভূতমাত্মনঃ বিভজ্য বিজিজ্ঞাস্তমানঃ বিতৰ্কমাণঃ যথোপজ্যোষং যথা
কৰ্ম্মভোগং । ঋতুগুণান্ শীতোষ্ণাদীন ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সাক্ষারায়ণঃ সূর্য্যাক্ষপোবিষ্ণুঃ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

মানহ্মাং । রাশীনামতিমুখন্ত অপ্রদক্ষিণং প্রচলনমমুখ্য ত্বয়া বর্ণিতং এতৎ কথমনুমিমীমহি জ্ঞাস্যামোবিরুদ্ধত্বাদিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

স শুকঃ হৃষীকেশমুবাচ । সহ ভ্রমতাং চক্রবৈপরীত্যেন চলতাং চক্রবশাং স্বতশ্চৈতি গতি দ্বয়মবিরুদ্ধমিতি বাক্যার্থঃ ॥ ২ ॥

স প্রসিদ্ধঃ এষ কালরূপী ভগবান্ কৰ্ম্মণাং বিশুদ্ধে নিমিত্তং তেষাং তত্ত্বং কালনিয়তত্বাদিত্যর্থঃ । দ্বাদশধা বিভজ্য ঋতু রূপেণ
ষোড়শ বিভজ্য যথোপজ্যোষং যথা কৰ্ম্মভোগং ঋতুগুণান্ শীতোষ্ণাদীন ॥ ৩ ॥

করেন, ইহা আমাদের বিবেচনায় পরস্পর বিরুদ্ধ প্রতীতি হইতেছে, এ বিষয় কি প্রকারে অবগত
হইতে পারিব ? ॥ ১ ॥

যোগিবর শুকদেব রাজার সংশয় ছেদনার্থ স্পষ্টরূপে কহিলেন । মহারাজ ! যেমন কুলালচক্র
একদিকে মুখ করিয়া ভ্রমণ করিতে থাকিলেও সেই চক্রাশ্রিত পিপীলিকা সকল যাহারা অন্যদিকে
মুখ করিয়া ভ্রমণ করে, তাহাদের অন্য প্রদেশে অন্য প্রকার গতি উপলব্ধি হয় তাহার ন্যায়, যে কালচক্র
ধ্রুব ও মেরু প্রদক্ষিণ করিয়া ভ্রমণ করিতেছে তাহা নক্ষত্র ও রাশিচক্রে উপলব্ধি হইলেও ঐ
সকল চক্রে পৃথক্ পৃথক্ ভ্রমণকারি সূর্য্যাদি গ্রহগণের অন্য প্রকার গতি হইবে অসম্ভাব্য কি ? এই
নিমিত্তই নক্ষত্রান্তরে ও রাশ্যন্তরে অন্য প্রকার গতি উপলব্ধ হইয়া থাকে ॥ ২ ॥

রাজন্ ! সেই প্রসিদ্ধ কালরূপী সাক্ষাৎ ভগবান্ আদি পুরুষই লোকদিগের মঙ্গলার্থ কৰ্ম্ম শুদ্ধির
নিমিত্ত আপনার বেদময় বপুকে দ্বাদশ প্রকারে বিভাগ করত সূর্য্যরূপী হইয়া ছয় ঋতুতে কৰ্ম্ম
সকলের ভোগানুসারে তত্ত্বং ঋতুর গুণ অর্থাৎ শীতোষ্ণাদি বিধান করেন । পরম পুরুষ ভগবানের
এই ব্যাপারে পণ্ডিতগণও বেদশাস্ত্র পর্যালোচনা পূর্বক বিতর্ক করিয়া থাকেন ॥ ৩ ॥

তমেনমিহ পুরুষাজ্ঞয়া বিদ্যায়া বর্ণাশ্রমাচারানুপথা উচ্চাবচৈঃ কৰ্ম্মভিরান্নাতৈৰ্যোগবিভা
নৈশ্চ শ্রদ্ধয়া যজন্তোহঞ্জসা শ্রেয়ঃ সমধিগচ্ছন্তি ॥ ৪ ॥

অথ সএব আত্মা লোকানাং দ্যাৱাপৃথিব্যোরন্তরেণ নভো বলয়স্ত কালচক্রগতো দ্বাদশ
মাসান্ ভুঙ্ক্তে রাশিসংজ্ঞকান্ সম্বৎসরাবয়বান্ ॥ ৫ ॥

মাসঃ পক্ষদ্বয়ং সপাদক্ষদ্বয়ং দিবানক্তক্ষেতু্যপদিশন্তি ॥ ৬ ॥

যাবতা ষষ্ঠমংশং ভুঞ্জীত স বৈ ঋতুরিত্যুপদিশ্যতে সম্বৎসরাবয়বঃ ।

অথচ যাবতাক্ষেন নভোবীথ্যাঃ প্রচরতি তং কালময়নমাচক্ষতে ॥ ৭ ॥

শ্রীদেবদাম্বী ।

বর্ণাশ্রমাচারানুবর্তিনঃ পুরুষাজ্ঞয়া আন্নাতৈঃ কৰ্ম্মভিরিদ্ভাদিরূপং যোগবিভানৈশ্চ ধ্যানাদিভি রন্তর্যামিরূপং পূজয়ন্তঃ ॥ ৪ ॥

সএব স্বগত্যা মানাদি ব্যবহার কারণমিত্যাহ । সএব লোকানামান্না দ্যাৱাপৃথিব্যোরন্তরেণ মধ্যে যন্নভো বলয়ং অন্তরীক্ষং
তস্ত মধ্যে যৎকাল চক্রং তদগতঃ রাশিভির্মেঘাদিভিঃ সংজ্ঞা যেষাং চৈত্রাদি সংজ্ঞাস্ত চান্দ্রমাসানাং ॥ ৫ ॥

মাসমাহ পক্ষদ্বয়ং মাস ইতি চান্দ্রেণ মানেন । সপাদ নক্ষত্রদ্বয়ং । সৌরেন দিবানক্তঞ্চ অহোরাত্রমিতি পিত্ত্যেণ ॥ ৬ ॥

ষষ্ঠমংশং রাশিদ্বয়ং ॥ ৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পক্ষদ্বয়ং মাস ইত্যুপদিশন্তি । চান্দ্রেণ মানেন দিবানক্তং চেতু্যপদিশন্তি পৈত্ব্যেণ সপাদক্ষদ্বয়ঞ্চ মাস ইত্যুপদিশন্তি সৌরেন ॥ ৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অনুপথা অনুবর্তিনঃ জ্ঞয়া আন্নাতৈঃ কৰ্ম্মভির্বেনং স্বর্গামেব ইদ্ভাদিরূপং যোগবিভানৈশ্চাষ্টানৈরন্তর্যামি রূপঞ্চ যজন্তঃ ॥ ৪ ॥

স্বর্গাগতৌব মাসাদি ব্যবহার ইত্যাহ । অথেনি দ্যাৱাপৃথিব্যো মধ্যে যন্নভোবলয়ং তস্য কালচক্র গতঃ তৎ সম্বন্ধি জ্যোতি
শ্চক্রস্থিতঃ ॥ ৫ ॥

মাসএব ক স্তত্রাহ পক্ষদ্বয়ং মাস ইতি চান্দ্রেণ মানেন দিবা নক্তমিতি পৈত্ব্যেণ সপাদ নক্ষত্রদ্বয়ং সৌরেন । স্বর্গমাসা
নভোগুলসা যাবতা দ্বাদশমংশং ভুঙ্ক্তে স্বর্গাঃ স কালো মাসঃ অত্রানুকোপি জ্ঞেয়ঃ ॥ ৬ ॥

ষষ্ঠমংশং মাসদ্বয়ং ॥

অক্সেন অক্সিঃ মাস ষট্ং ভুঙ্ক্তে ইত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

অতএব যে সকল পুরুষ বর্ণাশ্রমাচারানুবর্তী, তাঁহারা বেদোক্ত কৰ্ম্ম দ্বারা ইদ্ভাদি রূপি এবং
ধ্যানাদি অষ্টাঙ্গ যোগ বিস্তার দ্বারা শ্রদ্ধা পূর্বক অন্তর্যামি রূপি সেই ভগবানের অর্চনা করত অনা-
য়াসে শ্রেয়ঃ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ॥ ৪ ॥

এ আদিত্য সকল লোকের আত্মা, স্বর্গ ও পৃথিবীর মধ্যে যে আকাশ মণ্ডল রহিয়াছে তন্মধ্যস্থিত
কালচক্রে অবস্থিত হইয়া দ্বাদশ মাস (রাশি) ভোগ করেন । মেঘাদি রাশির নামই এই সকল মাসের
নাম, এই মাস সকলই সম্বৎসরের অবয়ব ॥ ৫ ॥

হে পাণ্ডবর ! মাস সকল ভিন্ন ভিন্ন প্রকারে হইয়া থাকে, যথা--চান্দ্রমানে দুই পক্ষে এক মাস হয়,
সৌরমানে এই সূর্য্যের সওয়া দুই নক্ষত্র ভোগকাল এক মাস । এই এক মাস পিত্ত্যমাসের অহোরাত্র
অর্থাৎ পিত্ত্যলোকের পরিমাণে কৃষ্ণপক্ষ দিন ও শুক্লপক্ষ রাত্রি ॥ ৬ ॥

অপর হে রাজন্ ! ভগবান্ আদিত্য যত কালে সম্বৎসরের ষষ্ঠভাগ অর্থাৎ দুই রাশি ভোগ করেন,
সেই কালকে ঋতু বলা গিয়া থাকে, অতএব এই ঋতুও সম্বৎসরের এক অবয়ব । এই প্রকারে দিবাকর
যত কালে আকাশ মণ্ডলের অষ্টভাগে ভ্রমণ অর্থাৎ ছয়মাস ভোগ করেন, সেই কাল অয়ন বলিয়া
উক্ত হইয়া থাকে ॥ ৭ ॥

অথচ যাবন্মভোমণ্ডলং সহ দ্যাৱা পৃথিব্যা মণ্ডলাভ্যাং কাৎস্ন্যেন সহ ভূজীত তং কালং
সম্বৎসরং পরিবৎসরমিদাবৎসরমনুবৎসরং বৎসরমিতি ।

ভানো মান্দ্য শৈত্ৰ্য সমগতিভিঃ সমাগনন্তি ॥ ৮ ॥

এবং চন্দ্রমা অর্কগভস্তিভ্যাঃ উপরিষ্ঠাঃ লক্ষ্যযোজনত উপলভ্যমানোর্কশ্চ সম্বৎসর ভুক্তিং পক্ষা
ভ্যাং মাসভুক্তিং সপাদক্ষাভ্যাং দিনেনৈব পক্ষভুক্তিমুগ্রচারী দ্রুততর গমনো ভুঙ্তে ॥ ৯ ॥

অথ চাপূর্য্যমাণাভিশ্চ কলাভিরমরাণামপক্ষীয়মাণাভিশ্চ কলাভিঃ পিতৃণামহোরাত্রাণি পূর্ব

শ্রীদরশ্রামী ।

মণ্ডলাভ্যাং সহ ভূজীত সহ সহি সূর্য্যঃ যদা শুরু প্রতিপদি সংক্রান্তি ভবতি তদা সৌরচান্দ্রয়ো মাসয়ো যুগপদ্বক্রমো ভবতি
স সম্বৎসরঃ । ততঃ সৌরমানেন বর্ষে ষড়্ দিনানি বর্দ্ধন্তে চান্দ্রমানেন ষট্ হসন্তীতি দ্বাদশ দিন ব্যবধানাহুভয়োঃ গ্রন্থাভাবো
ভবতি । এবং পঞ্চবর্ষাণি গচ্ছন্তি তন্মধ্যে দ্বৌ মলমাসৌ ভবতঃ । ততঃ পুনঃ ষষ্ঠঃ সম্বৎসরো ভবতি তদেবমবাস্তর ভেদেন
সম্বৎসরাদি পঞ্চকং সমাগনন্তি ॥ ৮ ॥

সোমাদীনামপি স্থানং কার্য্যাক্ষাহ এবং চন্দ্রমা ইতি । অর্কগভস্তিভ্যাঃ মণ্ডলকপেভাঃ সপাদক্ষাভ্যাং সপাদ দিন দ্বয়েন ॥ ৯ ॥

সর্বেষাং জীবনিবহানাং প্রাণোহ্নয়ময়ত্বাৎ অমৃত মরহাচ্চ অতএব জীবন হেতুত্বাৎ জীবঃ ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

উগ্রাচরণ শীলহাদেব দ্রুততর গমনঃ ॥ ৯। ১০। ১১। ১২। ১৩। ১৪। ১৫। ১৬। ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

দ্যাৱা পৃথিব্যোরিতি দু্যমণ্ডলপৃথিবীমণ্ডলয়োর্মদ্যবর্ত্তিনা নভোমণ্ডলেন তুল্যত্বমেব জ্ঞাপিতং নহুত্থাধিক্যং সংবৎসরাদি
নাম ভেদঃ সৌরচান্দ্রাদি কৃত্যোপযোগিত্বেন তুল্যত্বক্ক এব বিবৃতঃ ॥ ৮ ॥

চন্দ্রাদীনামপি স্থানং কার্য্যাক্ষাহ অর্কগভস্তয়োর্কমণ্ডলং ততঃ লক্ষ্যেতি ভূতলাদ্বিলক্ষ ইত্যর্থঃ । সপাদক্ষাভ্যাং সপাদদিন
দ্বয়েন দিনেনৈবেতি । যদ্বাগ্রচারী কদাচিত্ স্থাৎ তদা দ্রুততর গমনঃ সন্ দিনেনৈব পক্ষভুক্তিং ভুঙ্তে অথদাতু সাক্ষি সপ্ত
ঘটিকোত্তরেণ দিনেন ॥ ৯ ॥

আপূর্য্যমাণাভিরিতি শুরু কক্ষ পক্ষাভ্যাং দেৱানামহোরাত্রৌ । শুরু কক্ষ পক্ষাভ্যাং পিতৃণামিতি দেৱ পিতৃ পূজার্থং দেৱ

এই রূপ সূর্য্য যাবৎকালে স্বর্গ মণ্ডল ও পৃথিবী মণ্ডল এই দুই মণ্ডল নভোমণ্ডল সহিত সম্পূর্ণ
রূপে ভ্রমণ করিয়া ভোগ করেন সেই কাল সম্বৎসর । ঐ সম্বৎসর সূর্য্যের মন্দ, শীত্র ও সমান গতি
দ্বারা সম্বৎসর, পরিবৎসর, ইদাবৎসর, অনুবৎসর ও বৎসর এই পাঁচ নামে বিভক্ত হয় । পণ্ডিতগণ
এই রূপ কহিয়া থাকেন ॥ ৮ ॥

মহারাজ ! সূর্য্য মণ্ডলের উপরে লক্ষ্যযোজন হইতে অর্থাৎ ভূতল হইতে দ্বিলক্ষ যোজনের উপ-
রিভাগে চন্দ্রমা দৃশ্য হইবে । তিনি দুই পক্ষে সূর্য্যের সম্বৎসর এবং সওয়া দুই দিনে সূর্য্যের একমাস ও
এক এক দিনে সূর্য্যের এক এক পক্ষ ভোগ করেন । কখন কখন চন্দ্রের গতি অতিশয় দ্রুত হয় ।
তাহাতে ঐ গ্রহ সূর্য্য অপেক্ষাও উগ্রচারী হইয়া থাকেন ॥ ৯ ॥

সে যাহা হইক, চন্দ্র মণ্ডলের কলা সকল যখন আপূর্য্যমাণ অর্থাৎ বৃদ্ধিশীল হয় তখন দেৱগণের
দিন এবং যখন ক্রমে ক্রমে ক্ষীণ হয় তখন পিতৃলোকদের দিন হয় । রাজন্ ! সোমগ্রহ এই প্রকারে
শুরু ও কক্ষ দ্বারা দেৱ ও পিতৃ সম্বন্ধীয় আহোরাত্র বিধান করত ত্রিংশৎ মুহূর্ত্তে এক নক্ষত্র ভোগ

পক্ষাপরপক্ষাভ্যাং বিতন্মানঃ সৰ্বজীবনিবহপ্রাণো জীবন্ত একমেকং নক্ষত্রং ত্রিংশত
মুহূৰ্ত্তে ভূক্তে ॥ ১০ ॥

সএষ ষোড়শকলঃ পুরুষো ভগবান্ মনোময়োহন্নময়োহমৃতময়ো দেবপিতৃ মনুষ্য ভূত পশু
পক্ষী সরীসৃপ বীরুধাং প্রাণাপ্যায়ন শীলত্বাৎ সৰ্বময় ইতি বর্ণয়ন্তি ॥ ১১ ॥

তত উপরিষ্ঠাদ্বিলক্ষ যোজনতো নক্ষত্রাণি মেরুং দক্ষিণেনৈব কালায়নে ঈশ্বরযোজিতানি
সহাভিজিতাহ্ষ্টাবিংশতিঃ ॥ ১২ ॥

তত উপরিষ্ঠাদুশানা দ্বিলক্ষযোজন উপলভ্যতে পুরতঃ পশ্চাৎ সইবাক্ষ্য শৈত্ৰ্য মান্দ্য

ঐশ্বর্যস্বামী ।

তদেবাহ সএষ ইতি ॥ ১১ ॥

দক্ষিণেনৈব নতু তেষাং পৃথগনা গতিরন্তীতার্থঃ । কালায়নে কালচক্রে । উত্তরাষাঢ়া শ্রবণাসকৌ অভিজিৎনক্ষত্রং ফল
বিশেষণ পৃথক্ কল্পিতং । তথাচ শ্রুতিঃ । অভিজিৎনাম নক্ষত্রমুপরিষ্ঠাৎ আষাঢ়ানামধস্তাৎ শ্রোণায়া ইত্যাদি ॥ ১২ ॥

পুরতঃ সূর্য্যোণ ভোক্ষামাণেন নক্ষত্রে পশ্চাৎ ভুক্তে সইব ভুজ্যামানে চারুণ ক্রমস্থ নক্ষত্রাদ্যতিক্রমেণ বৃষ্টে বিষ্টন্তঃ স্তম্বনং

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী

পিত্রোরহোরাত্র বাবস্থেতার্থঃ । ওষধীশত্বেনামন্নময়ত্বাৎ প্রাণঃ । অন্নং হি প্রাণিনাং প্রাণা ইতি স্বতেঃ । অতএব জীবন
হেতুত্বাদমৃতময়ত্বাচ্চ জীবঃ ॥ ১০ ॥

মনসোহধিষ্ঠাতৃত্বান্মনোময়ঃ ॥ ১১ ॥

ত্রিলক্ষতি ভূতলাতু পঞ্চলক্ষতঃ । দক্ষিণেনৈবেতি তেষাং পৃথগ্গতাভাবাৎ । কালায়নে কালচক্রে সহাভিজিতেতি অভি-
জিৎনাম নক্ষত্রং উপরিষ্ঠাদাষাঢ়ানাং অধস্তাচ্ছ্রোণায়া ইতি শ্রুতেঃ । উত্তরাষাঢ়া শেষাঙ্কা শ্রবণাদৌ লিপ্তিকা চতুর্কেচ অভিজিদিতি
জ্যোতিষাচ্চ । লিপ্তিকাদণ্ডঃ ॥ ১২ ॥

দ্বিলক্ষতি ভূতলাতু সপ্ত লক্ষতঃ চারুণ সঞ্চারেণ ॥

বৃষ্টে বিষ্টন্তঃ স্তম্বনং যস্মান্তমরিষ্টমুপশময়তীতি সঃ ॥ ১৩ ॥

করেন । ঐ গ্রহ অন্নময় ও অমৃতময় এ প্রযুক্ত সকল জীবের প্রাণ এবং তিনি সকলের জীবন হেতু,
ইহাতে তাঁহাকে জীবও বলিতে পারা যায় ॥ ১০ ॥

অতএব ষোড়শ কলাবিশিষ্ট চন্দ্র রূপী ভগবান্ পরম পুরুষ মনোময় অন্নময় এবং অমৃতময় । অধি-
কন্তু তিনি দেব, পিতৃ, মনুষ্য ভূত, পশু, পক্ষী, সরীসৃপ, লতা, গুল্ম এ সকলের প্রাণকে আপ্যায়িত
করিয়া থাকেন, ইহাতে ঋষিরা তাঁহাকে সৰ্বময় বলিয়াও বর্ণন করেন ॥ ১১ ॥

রাজন্ ! উল্লিখিত চন্দ্র মণ্ডলের দুই লক্ষ যোজন উপরে নক্ষত্র সকল সূর্যের দক্ষিণ দিকে কাল-
চক্রে ঈশ্বর কর্তৃক যোজিত হইয়া ভ্রমণ করিতেছে, ঐ সকলের সংখ্যা অভিজিৎ নক্ষত্র সহিত অষ্টাবিংশ
শতি ॥ ১২ ॥

হে ভারত ! নক্ষত্র মণ্ডলের দুই লক্ষ যোজন উপরে শুক্রগ্রহ আছেন, সম্মুখে সূর্য্য কোন নক্ষত্র
ভোগ করিতে থাকিলে ঐ গ্রহ তাহার পশ্চাৎ দিকে ভোগ করেন, এক সঙ্গে ভোগ করিবার সময়
হইলে অতিচারী হইয়া অর্থাৎ ক্রমস্থ নক্ষত্রাদিকে অতিক্রমণ করিয়া ভোগ করেন । এই শুক্রগ্রহেরও
সূর্য্যের ন্যায় শীত্ৰ, মন্দ ও সমান গতি হইয়া থাকে । তিনি সৰ্বদা লোকদের অনুকূল এবং তাঁহার

সাম্যাভিগতিভিরক'বচ্চরতি লোকান্যং নিত্যদানুকূল এব প্রায়েণ বর্ষয়ংচারেণানুমীয়তে
স রুষ্টিবিষমস্ত গ্রহোপশমনঃ ॥ ১৩ ॥

উশনসা বুধো ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১৪ ॥

তত উপরিষ্ঠাৎ দ্বিলক্ষযোজনতো বুধঃ সোমস্তু উপলভ্যমানঃ প্রায়েণ শুভকৃৎ ।

যদার্কাদ্ব্যতিরিচ্যতে তত্রাতিবাতাত্তু প্রায়ানারুষ্ঠ্যাদিভয়মাশংসতে ॥ ১৫ ॥

অত উর্দ্ধমঙ্গারকোপি যোজন লক্ষদ্বিতয় উপলভ্যমানস্ত্রিভিস্ত্রিভিঃ পক্ষৈরেকৈকশো রাশীন্
দ্বাদশানুভুক্তে যদি ন বক্রোণাতিবর্ততে প্রায়েণাশুভগ্রহোহঘশংসঃ ॥ ১৬ ॥

তত উপরিষ্ঠাৎ দ্বিলক্ষযোজনান্তরগতো ভগবান্ বৃহস্পতিরেকৈকস্মিন্ রাশৌ পরিবৎ সরং
প্রচরতি যদি ন বক্রঃ স্তাৎ প্রায়েণানুকূলো ব্রাহ্মণকুলস্ত তত উপরিষ্ঠাদেযোজন লক্ষ দ্বয়াৎ
প্রতীয়মানঃ শনৈশ্চর একৈকস্মিন্ রাশৌ ত্রিংশতং ত্রিংশতং মাসান্ বিলম্বমানঃ সর্বমেবাহনু

শ্রীধরস্বামী ।

যস্মাৎ গ্রহাৎ তমুপশময়তীতি তথা ॥ ১৩ ॥

বুধো ব্যাখ্যাতঃ পুরতঃ পশ্চাৎ সঠৈব বা চরতীতি ॥ ১৪ ॥

কিঞ্চিদ্দিশেষকাহ তত ইত্যাদিনা । আশংসতে সূচয়তি ॥ ১৫ ॥

অঘশংসঃ দুঃখসূচকঃ । যদি ন বক্রোণাতিবর্ততে তর্হি ত্রিভিস্ত্রিভিঃ পক্ষৈঃ ॥ ১৬ ॥

যদি ন বক্রঃ স্তাৎ তর্হি পরিবৎসরং ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

উশনসা বুধো ব্যাখ্যাত ইতি পুরতঃ পশ্চাৎ সঠৈব বা চরতীত্যংশেন তত্বূলাঃ ॥ ১৪ ॥

দ্বিলক্ষতি ভূতলাতু নবলক্ষ ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

লক্ষদ্বিতীয় ইতি ভূতলাদেকাদশলক্ষে । যদি ন বক্রোণেতি পূর্বেণাশয়ঃ । অঘশংসঃ দুঃখসূচকঃ ॥ ১৬ ॥

দ্বিলক্ষতি ভূতলাতু ত্রয়োদশ লক্ষে । যদি ন বক্র ইতি পূর্বেণাশয়ঃ ॥

সঞ্চারে প্রায় রুষ্টি হয় । ফলতঃ যে সকল গ্রহ রুষ্টির স্তম্ভনকারী তাঁহা হইতে তাহাদিগের শাস্তি হইয়া
থাকে ॥ ১৩ ॥

হে রাজন্ ! শুক্রগ্রহের যে রূপ সংস্থান ও গতি, বুধগ্রহেরও তদ্রূপ জানিবে অর্থাৎ বুধগ্রহও কখন
সূর্যের অগ্রে ও পশ্চাৎ, কখন বা এক সঙ্গে সঞ্চরণ করিয়া থাকেন ॥ ১৪ ॥

পরন্তু শুক্র গ্রহের দুই লক্ষ যোজন উপরে ঐ বুধগ্রহ দৃশ্য হয় । এই চন্দ্রতনয় বুধ লোকদিগের
প্রায় শুভকারী, কিন্তু যখন সূর্য্য হইতে অতিচারী হইয়া যান, তখন প্রায় প্রবল বায়ু, নির্জল
মেঘাভ্রের এবং অনারুষ্টি প্রভৃতির ভয় বিস্তার করিয়া থাকেন ॥ ১৫ ॥

বুধের উপরিভাগে মঙ্গল গ্রহ, তিনিও দুই লক্ষ যোজন হইতে দৃশ্য হইবেন । এই গ্রহ তিন পক্ষে
ক্রমে ২ দ্বাদশ রাশি ভোগ করেন, কিন্তু যদি ইহার বক্রগতি না হয় তাহা হইলে প্রায় অমঙ্গল সূচক
অশুভগ্রহ হইয়া থাকেন ॥ ১৬ ॥

মঙ্গল গ্রহ হইতে দুই লক্ষ যোজনের পর বৃহস্পতি গ্রহ, তাঁহার যদি বক্র গতি না হয়, তবে
এক এক রাশিতে পরিবৎসর ভ্রমণ করেন । এই গ্রহ ব্রাহ্মণকুলের প্রতি অনুকূল হইয়া থাকেন ।
বৃহস্পতির উপরে দুই লক্ষ যোজনের পর শনৈশ্চর গ্রহ প্রকাশ পান, তাঁহার প্রত্যেক রাশিতে ত্রিশ

পর্যেতি তাবন্তিরনুবৎসরৈঃ প্রায়েণহি সর্বেষামশান্তিকরঃ তত উত্তরস্মাদৃষয় একাদশ লক্ষ
যোজনান্তর উপলভ্যন্তে য এব লোকানাং শমনুভাবয়ন্তোভগবতো বিষ্ণোর্যং পরমং পদং
প্রদক্ষিণং প্রক্রামন্তি ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং পঞ্চমস্কন্ধে জ্যোতি-
শ্চক্রবর্ণনে দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২২ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

অথ তস্মাৎ পরতন্ত্রয়োদশলক্ষযোজনান্তরতো যতদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদমভিবদন্তি ॥ ১ ॥

যত্র মহাভাগবতো ঋব উত্তানপাদিরয়িনেন্দ্রেণ প্রজাপতিনা কশ্যপেন ধর্ম্মেণচ সমকাল

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি পঞ্চমে দ্বাবিংশঃ ॥ * ॥

ত্রয়োবিংশে ঋবস্থানং জ্যোতিশ্চাক্রশয়ং ততঃ । শিশুমার স্বরূপেণ হরেশ্চ স্থিতিক্রুচ্যতে ॥ ০ ॥

যতং প্রসিদ্ধং বিষ্ণোঃ পদং ॥ ১ ॥

যত্র ঋব উপাস্তে তিষ্ঠতীত্যয়ঃ । সমকালমেব যুজ্যন্ত ইতি তথা তৈ নক্ষত্র রূপৈঃ ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত পঞ্চমস্কন্ধে শ্রীজীবগোষামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

ত্রিভিঃ সবনৈঃ পূর্বমধ্যাপরাহ্নেবু কৃষক কর্তৃকপরিবর্তনেনেত্যর্থঃ ॥ ১ । ২ । ৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

যোজনলক্ষস্বয়াদিতি ভূতলাতু পঞ্চদশ লক্ষে ॥

একাদশ লক্ষ ইতি ভূতলাতু ষড়্ভিংশলক্ষ পরমং পদং ঋবলোকং ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । দ্বাবিংশঃ পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সম্বৃতঃ সম্বৃতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

ঋবলোকং ত্রয়োবিংশে প্রাহ বিষ্ণুপদাভিধং । শিশুমারাকারতয়া জ্যোতিশ্চক্রঞ্চ দর্শিতং ॥ ০ ॥

ত্রয়োদশেতি ভূতলাদেকোনচত্বারিংশলক্ষে ॥ ১ ॥

সমকালমেব যুজ্যন্ত ইতি তৈরধ্যাদিতি নক্ষত্র রূপৈঃ ॥

ত্রিশ মাস বিলম্ব হয় এবং তাবৎ সংখ্যক পরিবৎসরে অর্থাৎ ত্রিশ বৎসরে দ্বাদশ রাশি ভ্রমণ সমাপ্ত
হইয়া থাকে, ইনি প্রায় সকল লোকেরই অশান্তি কর । শনৈশ্চরের উত্তর দিকে একাদশ লক্ষ যোজন
ব্যবধানে ঋষিগণ দৃশ্য হয়েন । তাঁহারা লোক সকলের শান্তি বিধান করতঃ ভগবান্ বিষ্ণুর পরম পদ
অর্থাৎ ঋবলোকে বেষ্ঠন করিয়া নিয়ত পরিভ্রমণ করিতেছেন ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি পঞ্চমে দ্বাবিংশঃ ॥ * ॥

ত্রয়োবিংশতি অধ্যায়ে জ্যোতিশ্চক্রের আশ্রয় স্বরূপ ঋবস্থান এবং শিশুমার রূপে ভগবান্ হরির
অবস্থিতি বর্ণন ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ । ঋষিদিগের যে স্থান বর্ণন করিয়াছি তাহা হইতে ত্রয়োদশ লক্ষ
যোজন অন্তরে বিষ্ণুর সেই প্রসিদ্ধ পরম স্থান, পণ্ডিতগণ এ রূপ কহিয়া থাকেন ॥ ১ ॥

যেখানে উত্তানপাদ রাজার পুত্র পরম ভাগবত ঋব যে সকল অগ্নি, ইন্দ্র, প্রজাপতি, কশ্যপ এবং
ধর্ম্ম, এক সময়ে নক্ষত্র রূপী হইয়াছিলেন, তাঁহাদের কর্তৃক এখনও প্রদক্ষিণী কৃত এবং কল্প জীবদিগের